

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Bratislava - Dúbravka

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky **Mestskej časti Bratislava - Dúbravka**, ktorá obsahuje súvahu k **31. decembru 2015**, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta mestskej časti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta mestskej časti je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mestskej časti podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audátorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš auditorský názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie **Mestskej časti Bratislava - Dúbravka k 31. decembru 2015** a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Mestská časť Bratislava - Dúbravka konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Bratislava 13. júna 2016



PARTNER AUDIT, s.r.o.
Bajkalská 5A/12188
831 04 Bratislava
licencia UDVA č. 283



Ing. Mária Cvečková, CA
zodpovedný audítor
licencia SKAU č. 890

INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31/12/2015

Priložené súčasti

- ☒ Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01
☒ Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01
☒ Poznámky

Účtovná závierka

- ☒ riadna
☐ mimoriadna

za obdobie

Mesiac Rok
od 01 2015

Mesiac Rok
do 12 2015

IČO

00603406

Názov účtovnej jednotky

MČ Bratislava - Dúbravka

Sídlo účtovnej jednotky

Žatevná 2

844 02 Bratislava

Číslo telefónu

/69202548

Číslo faxu

e-mailová adresa

vavrovicova@dubravka.sk

Zostavená dňa :	30/03/2016
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky	RNDr. Martin Zaťovič 

SÚVAHA

k 31/12/2015

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

☒

riadna

☐

mimoriadna

za obdobie

Mesiac

Rok

Mesiac

Rok

od 01

2015

do 12

2015

IČO

00603406

Názov účtovnej jednotky

MČ Bratislava - Dúbravka

Sídlo účtovnej jednotky

Žatevná 2

844 02 Bratislava

Číslo telefónu

02/69202548

Číslo faxu

e-mailová adresa

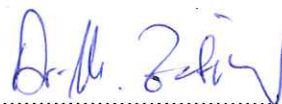
vavrovicova@dubravka.sk

Zostavená dňa :

05/02/2016

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky

RNDr. Martin Zaťovič



Označ	STRANA AKTÍV	Čís riad	2015			2014
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r.002+r.033+r.110+r.114	001	39 328 760.46	13 212 344.88	26 116 415.58	25 619 768.63
A.	Neobežný majetok r.003+r.011+r.024	002	36 205 525.34	13 187 890.64	23 017 634.70	23 115 661.84
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	184 378.45	139 902.65	44 475.80	4 126.70
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091A'Ú)	004				
2.	Softvér (013) - (073+091A'Ú)	005	184 378.45	139 902.65	44 475.80	4 126.70
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091A'Ú)	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091A'Ú)	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091A'Ú)	008				
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný (051) - (095A'Ú)	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	011	35 928 130.13	13 047 987.99	22 880 142.14	23 018 518.38
A.II.1.	Pozemky (031) - (092A'Ú)	012	14 522 613.91		14 522 613.91	14 278 583.28
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092A'Ú)	013	41 515.93		41 515.93	23 172.51
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092A'Ú)	014				
4.	Stavby (021) - (081+092A'Ú)	015	20 510 212.86	12 365 489.72	8 144 723.14	8 558 129.99
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092A'Ú)	016	522 419.61	471 143.67	51 275.94	54 524.17
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092A'Ú)	017	90 769.34	86 058.56	4 710.78	13 506.79
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092A'Ú)	018				
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092A'Ú)	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092A'Ú)	020				
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092A'Ú)	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	240 598.48	125 296.04	115 302.44	90 601.64
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095A'Ú)	023				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	024	93 016.76		93 016.76	93 016.76
A.III.	Podielové c.p. a podiely v dcérskej účtovnej j. (061) - (096A'Ú)	025	88 627.76		88 627.76	88 627.76
2.	Podielové c.p. a podiely v s. s. s podstatným vplyvom (062) - (096A'Ú)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere (063) - (096A'Ú)	027	4 389.00		4 389.00	4 389.00
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096A'Ú)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096A'Ú)	029				
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096A'Ú)	030				
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096A'Ú)	031				
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096A'Ú)	032				
B.	Obežný majetok r.034+r.040+r.048+r.060+r.085+r.098+r.104	033	3 121 928.56	24 454.24	3 097 474.32	2 500 374.56
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	034	16 824.32		16 824.32	3 563.05
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	16 824.32		16 824.32	3 563.05
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036				
3.	Výrobky (123) - (194)	037				
4.	Zvieratá (124) - (195)	038				
5.	Tovar (132+133+139) - (196)	039				

Označ	STRANA AKTÍV	Čís riad	2015			2014
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	040	75 663.40		75 663.40	566 991.92
B.II.1.	Z. odvodov príjmov r.o. do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	041	54.02		54.02	0.03
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	042				
3.	Z. transferov r. obce a vyššieho územného celku (355)	043	75 609.38		75 609.38	566 991.89
4.	Z. transferov zo š.r. v rámci konsolidovaného c. (356AÚ)	044				
5.	Ostatné zúčtovanie r. obce a vyššieho územného c. (357AÚ)	045				
6.	Z. transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom. (358AÚ)	046				
7.	Zúčt. transf. medzi subj. VS a iné zúčtovanie (359AÚ)	047				
B. III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048				
B.III.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051				
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052				
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053				
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054				
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových o. (373AÚ) - (391AÚ)	055				
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056				
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057				
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058				
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	227 815.49	24 454.24	203 361.25	239 008.62
B.IV.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064	1 374.73		1 374.73	1 122.67
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065				576.30
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316AÚ) - (391AÚ)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových p. (317AÚ) - (391AÚ)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov o. a vyšších ú.c. (318AÚ) - (391AÚ)	068	42 269.26	24 454.24	17 815.02	14 511.20
9.	Pohľadávky z daňových príjmov o. a vyšších ú. c. (319AÚ) - (391AÚ)	069	12 745.12		12 745.12	14 177.60
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	1 169.55		1 169.55	1 730.74
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho p. a zdravotného (336AÚ) - (391AÚ)	071				
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072				
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073				
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných o. (373AÚ) - (391AÚ)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078				

Označ	STRANA AKTÍV	Čís riad	2015			2014
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079				
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080				
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	170 256.83		170 256.83	206 890.11
22.	Spojovací účet pri združení (398)	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami m. s. (372AÚ) - (391AÚ)	084				
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	085	2 801 625.35		2 801 625.35	1 690 810.97
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	2 263.81		2 263.81	1 796.48
2.	Ceniny (213)	087	4 000.00		4 000.00	2 631.80
3.	Bankové účty (221AÚ) +/- 261	088	2 795 361.54		2 795 361.54	1 686 382.69
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako 1 rok (221AÚ)	089				
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093				
9.	Dlhové c.p. so splatnosťou do 1 roka držané do s. (256) - (291AÚ)	094				
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095				
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	096				
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI.	Poskytnuté návratné f. výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	098				
B.VI.1	Poskytnuté návratné f. výpomoci sub. v rámci k.c. (271AÚ) - (291AÚ)	099				
2.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ostat. sub. v.s. (272AÚ) - (291AÚ)	100				
3.	Poskytnuté návratné f. výpomoci podnik. sub. (274AÚ) - (291AÚ)	101				
4.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ostat. org. (275AÚ) - (291AÚ)	102				
5.	Poskytnuté návratné f. výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103				
B.VII.	Poskytnuté návratné f. výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104				
B.VII	Poskytnuté návratné f. výpomoci sub. v rámci k.c. (271AÚ) - (291AÚ)	105				
2.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ost. sub. v.s. (272AÚ) - (291AÚ)	106				
3.	Poskytnuté návratné f. výpomoci podnik. subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107				
4.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ostat. org. (275AÚ) - (291AÚ)	108				
5.	Poskytnuté návratné f. výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109				
C.	Časové rozlíšenie (r. 111 až r. 113)	110	1 306.56		1 306.56	3 732.23
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	1 192.20		1 192.20	2 095.10
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	114.36		114.36	1 637.13
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				

Ozn	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2015	2014
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r.116 +r.126 +r.180 +r.183	115	26 116 415.58	25 619 768.63
A.	Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	12 950 155.87	13 111 248.42
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a závaz. (+/- 414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119		
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120		
A.II.1	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	12 950 155.87	13 111 248.42
A.III.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých r. (+/- 428)	124	12 929 117.81	13 569 915.08
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r.001-(r.117+r.120+r.124+r.126+r.179+r.182)	125	21 038.06	- 458 666.66
B.	Závazky súčet r.127 +r.132 +r.140 +r.151 +173	126	11 290 469.85	10 929 131.25
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	4 200.00	1 980.00
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	4 200.00	1 980.00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)	132	10 045 848.25	9 751 434.32
B.II.1.	Zúč. odvodov príjmov rozp. org. do rozp. zriad. (351AÚ)	133		
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	134		
3.	Zúčtovanie transferov rozp. obce a vyššieho ú. c. (355)	135		
4.	Zúčtovanie transferov zo štát. rozp. v rámci k. c. (356AÚ)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozp. obce a vyššieho ú. c. (357AÚ)	137	215 676.94	25 088.20
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozp. iným subj. (358AÚ)	138		
7.	Zúčt. transf. medzi subj. VS a iné zúčtovanie (359AÚ)	139	9 830 171.31	9 726 346.12
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	778 646.61	767 040.34
B.III.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141	766 610.35	764 891.53
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	12 036.26	2 148.81
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových o. (373AÚ)	147		
8.	Predané opcie (377AÚ)	148		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet súčet (r.152 až r.172)	151	461 774.99	408 676.59
B.IV.	Dodávatelia (321)	152	60 929.42	88 428.56
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153		

Ozn	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2015	2014
a	b	c	5	6
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	31 204.63	13 238.30
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	22 221.10	27 431.66
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových o. (373AÚ)	158		
8.	Predané opcie (377AÚ)	159		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	72 867.15	49 321.91
10.	Záväzky z upísaných nesplatených c. p. a vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	156 645.07	91 591.53
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s org. soc.o poistenia a zdr. poistenia (336)	165	92 840.87	105 596.16
15.	Daň z príjmov (341)	166		
16.	Ostatné priame dane (342)	167	20 566.75	33 068.47
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21.	Transfery a ostat. zúčtovanie so subj. mimo v.s. (372AÚ)	172	4 500.00	
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174		
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ 221 AÚ 231, 232)	175		
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté návr. fin. výpomoci od subj. v.s. dlhodobé (273AÚ)	178		
6.	Prijaté návr. fin. výpomoci od subj. v.s. krátkod. (273AÚ)	179		
C.	Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182	180	1 875 789.86	1 579 388.96
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181		12.32
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	1 875 789.86	1 579 376.64
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31/12/2015

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

☒ riadna
☐ mimoriadna

za obdobie

Mesiac Rok
od 01 2015

Mesiac Rok
do 12 2015

IČO

00603406

Názov účtovnej jednotky

MČ Bratislava - Dúbravka

Sídlo účtovnej jednotky

Žatevná 2

844 02 Bratislava

Číslo telefónu

02/69202548

Číslo faxu

e-mailová adresa

vavrovicova@dubravka.sk

Zostavená dňa :

05/02/2016

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky

RNDr. Martin Zaťovič



MČ Bratislava - Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Náklady	číslo	2015			2014
			Hlavná činnosť	Podn. činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r. 005)	001	818 206,13	0,00	818 206,13	830 770,15
501	Spotreba materiálu	002	417 153,74	0,00	417 153,74	453 777,81
502	Spotreba energie	003	401 052,39	0,00	401 052,39	376 992,34
503	Spotreba ostatných neskladovateľných	004	0,00	0,00	0,00	0,00
504,507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	1 644 584,97	0,00	1 644 584,97	1 704 963,80
511	Opravy a udržiavanie	007	767 384,95	0,00	767 384,95	800 994,01
512	Cestovné	008	2 663,34	0,00	2 663,34	1 488,54
513	Náklady na reprezentáciu	009	5 748,84	0,00	5 748,84	7 111,61
518	Ostatné služby	010	868 787,84	0,00	868 787,84	895 369,64
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	3 322 284,98	0,00	3 322 284,98	2 965 332,10
521	Mzdové náklady	012	2 438 780,92	0,00	2 438 780,92	2 131 224,37
524	Zákonné sociálne poistenie	013	798 837,47	0,00	798 837,47	747 553,04
525	Ostatné sociálne poistenie	014	0,00	0,00	0,00	0,00
527	Zákonné sociálne náklady	015	84 666,59	0,00	84 666,59	86 554,69
528	Ostatné sociálne náklady	016	0,00	0,00	0,00	0,00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	7 983,72	0,00	7 983,72	2 790,04
531	Daň z motorových vozidiel	018	0,00	0,00	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľností	019	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	020	7 983,72	0,00	7 983,72	2 790,04
54	Ostat. nák. na prevádzkovú č. (r.022 až r.028)	021	105 481,00	0,00	105 481,00	18 440,39
541	Zos. c. predaného dlhodob. nehm. m. a d.	022	86 436,31	0,00	86 436,31	3 072,00
542	Predaný materiál	023	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	693,34	0,00	693,34	0,00
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	0,00	0,00	0,00	0,00
546	Odpis pohľadávky	026	7 608,29	0,00	7 608,29	3 976,10
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	10 743,06	0,00	10 743,06	11 392,29
549	Manká a škody	028	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odp., rez. a opr.p.(r.030 + r.031 + r.036 + r.039)	029	955 770,86	0,00	955 770,86	926 392,47
551	Odp. dlhodobého nehm. m. a dlhodobého	030	951 570,86	0,00	951 570,86	911 878,76
	Rezervy a opr. p. z prev. č. (r.032 až r.035)	031	4 200,00	0,00	4 200,00	14 513,71
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej	032	0,00	0,00	0,00	0,00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej	033	4 200,00	0,00	4 200,00	1 980,00
557	Tvorba zákonných oprav. p. z prevádzkovej	034	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných oprav. p. z prevádzkovej	035	0,00	0,00	0,00	12 533,71
	Rezervy a opravné p. z finančnej č. (r.037+)	036	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich	039	0,00	0,00	0,00	0,00

Výkaz ziskov a strát Úč ROPO 2-01

MČ Bratislava - Dúbravka , Žatevná 2 , 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Náklady	čís ria	2015			2014
			Hlavná činnosť	Podn činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	25 002,45	0,00	25 002,45	25 927,37
561	Predané cenné papiere a podiely	041	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	042	7 425,32	0,00	7 425,32	7 625,52
563	Kurzové straty	043	0,00	0,00	0,00	0,00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	046	0,00	0,00	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	047	17 577,13	0,00	17 577,13	18 301,85
569	Manká a škody na finančnom majetku	048	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049	2 069,47	0,00	2 069,47	0,00
572	Škody	050	0,00	0,00	0,00	0,00
574	Tvorba rezerv	051	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	052	2 069,47	0,00	2 069,47	0,00
579	Tvorba opravných položiek	053	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Nákl. na tr. a nákl. z odv. príj. (r.055 až r.063)	054	930 805,71	0,00	930 805,71	907 091,24
581	Nákl. na tr. zo štát. rozp. do š. rozp. a pr.org.	055	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Nákl. na tr. zo štát. rozp. ost. subj. ver. správy	056	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Nákl. na tr. zo štát. rozp. subj. mimo ver. správy	057	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Nákl. na tr. z rozp. o. alebo z rozp. VÚC do	058	841 516,27	0,00	841 516,27	903 256,20
585	Nákl. na tr. z rozp. o. alebo z rozp. VÚC ost.	059	0,00	0,00	0,00	0,00
586	Nákl. na tr. z rozp. o. al. z rozp. VÚC subj. mVS	060	89 289,44	0,00	89 289,44	3 835,04
587	Náklady na ostatné transfery	061	0,00	0,00	0,00	0,00
588	Náklady z odvodu príjmov	062	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063	0,00	0,00	0,00	0,00
	ÚS 50-58	064	7 812 189,29	0,00	7 812 189,29	7 381 707,56

Výkaz ziskov a strát Úč ROPO 2-01

MČ Bratislava - Dúbravka , Žatevná 2 , 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Výnosy, daň z príjmov a HV	čís ria	2015			2014
			Hlavná činnosť	Podn. činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r.	065	651 161,47	0,00	651 161,47	420 641,73
601	Tržby za vlastné výrobky	066	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	067	651 161,47	0,00	651 161,47	420 641,73
604,607	Tržby za tovar, výnosy z nehnuteľností na	068	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorg. zásob (r.070 až	069	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu polotovarov	071	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	072	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	073	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daň. a col. výnosy a výn. z popl. (r.080 až	079	5 377 377,24	0,00	5 377 377,24	4 900 533,44
631	Daňové a colné výnosy štátu	080	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	081	5 299 963,02	0,00	5 299 963,02	4 822 870,94
633	Výnosy z poplatkov	082	77 414,22	0,00	77 414,22	77 662,50
64	Ost. výnosy z prevádzkovej č. (r.084 až r.089)	083	1 131 383,76	0,00	1 131 383,76	773 592,10
641	Tržby z predaja dlh. nehm. m. a dlh. hmot. m.	084	485 391,04	0,00	485 391,04	54 831,01
642	Tržby z predaja materiálu	085	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086	12 239,21	0,00	12 239,21	9 155,81
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	12 076,10	0,00	12 076,10	11 916,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	621 677,41	0,00	621 677,41	697 689,28
65	Zúč. r. a opr. pol. z prev. a fin. č. (r.091+096+099)	090	1 980,00	0,00	1 980,00	167 976,38
	Zúč. r. a opr. pol. z prev. čin. (r. 092 až r. 095)	091	1 980,00	0,00	1 980,00	167 976,38
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej	092	0,00	0,00	0,00	0,00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej	093	1 980,00	0,00	1 980,00	108 970,36
657	Zúčtovanie zákonných opr. položiek z prev. čin.	094	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opr. položiek z prev. čin.	095	0,00	0,00	0,00	59 006,02
	Zúč. rez. a opr. pol. z fin. čin. (r.097+r. 098)	096	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej	098	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich	099	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	1 703,34	0,00	1 703,34	1 687,05
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	102	1 703,34	0,00	1 703,34	1 687,05
663	Kurzové zisky	103	0,00	0,00	0,00	0,00

Výkaz ziskov a strát Úč ROPO 2-01

MČ Bratislava - Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Výnosy, daň z príjmov a HV	číslo	2015			2014
			Hlavná činnosť	Podn. činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0,00	0,00	0,00	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0,00	0,00	0,00	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	108	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	110	0,00	0,00	0,00	0,00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Výn. z trans. a rozp. v šRO a PO (r.115 až	114	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho	115	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štát.	116	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostat. subj. VS	117	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových trans. od ostat. subj. VS	118	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných trans. od Európskych spol.	119	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových trans. od Európskych	120	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných trans. od ostat. subj. mimo	121	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitál. trans. od ostat. subj. mimo	122	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výn. z tr. a RP v o., VÚC a v RO a PO (r.125 až	124	669 941,78	0,00	669 941,78	658 921,81
691	Výn. z bežných tr. z rozp. o. alebo z rozp. VÚC v	125	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výn. z kap. tr. z rozp. o. alebo z rozp. VÚC v	126	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výn. samosp. z bež. tr. zo š. rozp. a od i. subj.	127	253 144,42	0,00	253 144,42	214 122,45
694	Výn. samosp. z kap. tr. zo š. rozp. a od i.	128	81 735,38	0,00	81 735,38	111 136,29
695	Výn. samosp. z bež. tr. od Európskych spol.	129	0,00	0,00	0,00	0,00
696	Výn. samosp. z kap. tr. od Európskych spol.	130	0,00	0,00	0,00	0,00
697	Výn. samosp. z bež. tr. od ostat. subj. mimo VS	131	14 723,00	0,00	14 723,00	37 789,00
698	Výn. samosp. z kap. tr. od ostat. subj. mimo VS	132	96 584,80	0,00	96 584,80	96 567,75
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových	133	223 754,18	0,00	223 754,18	199 306,32
	Úč. tr. 6(r.065+069+074+079+083+090+100+10	134	7 833 547,59	0,00	7 833 547,59	6 923 352,51
	Výsl. hosp. pred zdanením (r.134 mínus	135	21 358,30	0,00	21 358,30	- 458 355,05
591	Splatná daň z príjmov	136	320,24	0,00	320,24	311,61
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137	0,00	0,00	0,00	0,00
	Výsl. hosp. po zdanení r.135	138	21 038,06	0,00	21 038,06	- 458 666,66

Poznámky k 31.12.2015

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava - Dúbravka
Sídlo účtovnej jednotky	Bratislava – Dúbravka, Žatevná 2
IČO	00603406
Dátum zriadenia	01.01.1991
Spôsob zriadenia	Zo zákona č.377/1990 Zb.
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia a o potreby jej obyvateľov.
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Starosta mestskej časti	RNDr. Martin Zaťovič
Zástupca starostu mestskej časti	Mgr. Luboš Krajčír
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	239,2
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	254
- počet vedúcich zamestnancov	22
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	ZŠ Beňovského, Beňovského 1 IČO: 36071048 ZŠ Nejedlého, Nejedlého 8, IČO: 36060976 ZŠ Pri kríži, Pri kríži 11, IČO: 36060917 ZŠ Sokolíkova, Sokolíkova 2, IČO: 36071021
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	Dom kultúry Dúbravka Saratovská 2/A IČO: 00603406
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou	Dúbravská televízia s.r.o. IČO: 35750499 Saratovská 2/A

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
c) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
d) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
e) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
f) pohľadávky	menovitou hodnotou
g) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
h) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
i) záväzky, vrátane úverov	menovitou hodnotou
j) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
k) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20

Drobný nehmotný majetok od 40,- Eur do 200,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 100,- Eur do 1 700,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje na účte 501 materiál a položkovite sa eviduje na odd. prevádzky a správy.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- odpisovanému dlhodobému majetku
- neodpisovanému dlhodobému majetku
- nedokončeným investíciám
- dlhodobému finančnému majetku
- zásobám
- pohľadávkam

☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1080 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) **prehľad o pohybe dlhodobého majetku** tabuľka č.1

b) **spôsob a výška poistenia** dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Spôsob poistenia	Výška poistenia
Živelná pohroma, poistenie pre prípad odcudzenia a vandalizmu, poistenie skla a poistenie zodpovednosti za škodu	4 742,55
Motorové vozidlá PZP	1 315,38
Motorové vozidlá – Havarijné poistenie	1 456,92

c) **opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
---	------

Mestská časť Bratislava – Dúbravka

Pozemky	14 522 613,91
Budovy, stavby	20 510 212,86
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	522 419,61
Dopravné prostriedky	90 769,34
Umelecké diela	41 515,93
Software	184 378,45

V zmysle Uznesenia miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Dúbravka č.45/2015 zo dňa 05.05.2015 (o odňatí správy hnutel'ného a nehnuteľného majetku zvereného Domu kultúry Dúbravka). K 01.07.2015 bol MČ Bratislava – Dúbravka prevzatý majetok:

Budova DKD (021 111 1)

OC : 1 852 652,49 EUR
 Oprávky: 1 554 098,86 EUR
 ZC: 298 553,63 EUR

Technické zhodnotenie budovy DKD (021 111 12)

OC : 173 049,12 EUR
 Oprávky: 58 542,69 EUR
 ZC: 114 506,43 EUR

Budova knižnice (021 111 11)

OC : 91 718,64 EUR
 Oprávky: 63 997,53 EUR
 ZC: 27 721,11 EUR

Pozemky: Hodnota pozemkov: 128 510,25 EUR

Samostatné hnutel'né veci (022 41)

OC : 87 245,73 EUR
 Oprávky: 83 977,69 EUR
 ZC: 3 268,04 EUR

Samostatné hnutel'né veci (022 31)

OC : 8 882,08 EUR
 Oprávky: 7 850,18 EUR
 ZC: 1 031,90 EUR

Umelecké diela: Zostatková hodnota umeleckých diel: 18 343,42 EUR

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2015	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2014	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2015	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2014
Dúbravská televízia,	s.r.o.	88 627,76	100%	100%	11 343,76	11 343,76	88 627,76	88 627,76

spol. s r.o.									
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2015	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2014
DEXIA banka	Akcia kmeňová	EUR	4 389,-	4 389,-

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 314	064	1 374,73	Prevádzkové preddavky
Účet 318	068	42 269,26	Pohľadávky z nedaňových príjmov
Účet 319	069	12 745,12	Pohľadávky z daňových príjmov
Účet 335	070	1 169,55	Pohľadávky voči pracovníkom
Účet 378	081	170 256,83	Iné pohľadávky

2. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2015
Pokladnica	2 263,81
Ceniny	4 000,00
Bankové účty	2 795 361,54

3. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2015
Náklady budúcich období spolu :	1 192,20
Predplatné časopisy a odborná literatúra	1 192,20
Príjmy budúcich období spolu :	114,36
Odberateľské faktúry a zmluvné pokuty	114,36

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Tvorba rezervy na audit	2016

2. Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku	Opis
Účet 479	766 610,35	Ostatné dlhodobé záväzky
Účet 472	12 036,26	Záväzky zo sociálneho fondu

3. Časové rozlíšenie

a) popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2015
Výnosy budúcich období spolu:	1 875 789,86

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Zúčtovanie do výnosov budúcich období
Dar skladová hala - OZO	91 916,74
Dar účelový DHM	93 208,44
Dar účelový DHM od roku 2010	48 039,06
Dar účelový byty Pri kríži	1 222 754,35
ZŠ Pri kríži – zverenie maj. z cudzích zdrojov	17 211,94
MŠ pri Kríži – DHIM - dar	39 181,07
British school nájom	363 478,26

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	651 161,47
602 Tržby z predaja služieb	
- Tržby z predaja služieb - inzercia	8 514,46
- Tržby z predaja	12 105,85
- Tržby DALKIA /C-TERM/	99 581,76
- Obecné byty – predplatné pre užívateľov	133 757,51
- Opatrovateľská služba – príjmy od obyvateľov	48 313,75
- Centrum voľného času KLOKAN	6 120,00
- ŠJ príjem stravné	141 563,40
- ŠH príjem za réžiu	40 851,25
- MŠ príspevky	160 353,49
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	
632 - Daňové výnosy samosprávy	
- podielové dane	5 299 963,02
633 - Výnosy z poplatkov	77 414,22
- správne poplatky	68 197,91
- súdne poplatky	1 459,26
- poplatky z omeškania	4 757,05
- z pokutových blokov	3 000,00
c) finančné výnosy	
662 - Úroky	1 703,34
d) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	253 144,42
- REFERENDUM z 07.02.2015	10 317,26
- BSK dotácia DN	4 800,00
- Výnosy samosprávy z bežných transférov zo ŠR	174 044,29
- Dotácia z MV ohlasovňa pobytu	1 100,00
- MŠ prístavby, výstavby	19 848,00
- MŠ – transfer zo ŠR - školské pomôcky	307,67
- Transfer elektronizácia služieb	42 727,20
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	81 735,38
- Výnosy samosprávy zo ŠR a iných subjektov	9 678,12
- Výnosy samosprávy KT DK – zverenie	70 485,26
- Výnosy samosprávy z kapitálových transférov zo ŠR	1 572,00
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	14 723,-
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	96 584,80

Mestská časť Bratislava – Dúbravka

699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	223 754,18
- vrátenie príjmov ZŠ Beňovského	61 522,14
- vrátenie príjmov ZŠ Nejedlého	51 253,36
- vrátenie príjmov ZŠ Pri kríži	69 270,11
- vrátenie príjmov ZŠ Sokolíkova	41 708,57
e) ostatné výnosy	
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	12 239,21
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	12 076,10
648 - Ostatné výnosy	621 677,41
f) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1980,00

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	
501 - Spotreba materiálu	417 153,74
502 - Spotreba energie	401 052,39
b) služby	
511 - Opravy a udržiavanie	767 384,95
- opravy všeobecné	753 568,31
- opravy Nejedlého	4 234,64
- DKD Buky PLUS	9 582,00
512 - Cestovné	2 663,34
513 - Náklady na reprezentáciu	5 748,84
518 - Ostatné služby	868 787,84
c) osobné náklady	
521 - Mzdové náklady	2 438 780,92
524 - Záonné sociálne náklady	798 837,47
527 - Záonné sociálne náklady	84 666,59
d) dane a poplatky	
538 - Ostatné dane a poplatky	7 983,72
e) odpisy, rezervy a opravné položky	
551 - Odpisy DNM a DHM	951 570,86
553 - Tvorba ostatných rezerv	4 200,-
f) finančné náklady	
562 - Úroky	7 425,32
568 - Ostatné finančné náklady	17 577,13
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	841 516,27
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	89 289,44
h) ostatné náklady	
541 - ZC predaného DNM a DHM	86 436,31
546 - Odpis pohľadávky	7 608,29
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	10 743,06

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	
--	--

Mestská časť Bratislava – Dúbravka

Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
a) overenie účtovnej závierky	4 200,00

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Materiál v skladoch civilnej ochrany	35 334,56	783 01
Zverené budovy od Magistrátu bez LV	1 944 245,04	772 02
Zverené pozemky – na záhradky	1 651 503,86	772 05

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

a)

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ
DKD p. o.	Poskytnutý príspevok	197 499,-
Dúbravská televízia	Poskytnutý príspevok	65 148,-

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Rozpočet mestskej časti Bratislava - Dúbravka na rok 2015 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č: 12/2015 dňa 24.02.2015 ako vyrovnaný, s príjmami a výdavkami v navrhovanej výške 8 743 934,- EUR.

V priebehu roka 2015 bol rozpočet upravený na základe nasledovných uznesení miestneho zastupiteľstva:

- Prvá úprava rozpočtu schválená dňa 15.05.2015 uznesením č.39/2015
- Druhá úprava rozpočtu schválená dňa 30.06.2015 uznesením č. 81/2015
- Tretia úprava rozpočtu schválená dňa 22.09.2015 uznesením č. 85/2015
- Štvrtá úprava rozpočtu schválená dňa 15.12.2015 uznesením č. 103/2015

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2015 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2015.

[illegible]

TAB1 - Neobežný majetok

MČ Bratislava - Dúbravka

Položka majetku	Obstarávacia cena						Oprávky / opravné položky					Zostatková hodnota	
	31.12 pr.úč.obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12 b.úč.obd.		31.12 pr.úč.obd.	Prírastky	Úbytky	Presu ny	31.12 b.úč.obd.	k 31.12. MO	k 31.12 BO
a	b	1	2	3	4	5	6/11	7/12	8/13	9/14	10/15	16/18	17/19
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného	19	215 897,68	109 301,52	84 600,72	0,00	240 598,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90 601,64	115 302,44
Poskytnuté preddavky na dlhodobý	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok SPOLU	21	33367 013,14	2858 378,28	297 261,29	0,00	35928 130,13	10223 198,72	2738 807,54	39 314,31	0,00	12922 691,95	23018 518,38	22880 142,14
Podielové c.p. a podiely v dcérskej úti	22	88 627,76	0,00	0,00	0,00	88 627,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	88 627,76	88 627,76
Podielové c.p. a podiely v s. s podstat	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere	24	4 389,00	0,00	0,00	0,00	4 389,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 389,00	4 389,00
Dlhové cenné papiere držané do	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý fin. majetok SPOLU	30	93 016,76	0,00	0,00	0,00	93 016,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	93 016,76	93 016,76
Neobežný majetok SPOLU	31	33599 432,35	2948 330,28	342 237,29	0,00	36205 525,34	10358 474,47	2743 434,44	39 314,31	0,00	13062 594,60	23115 661,84	23017 634,70
							125 296,04	0,00	0,00	0,00	125 296,04		

TAB3 - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

MČ Bratislava - Dúbravka

Číslo účtu	Názov účtu	Hod. opr. pol. k 31.12 p.úč.obd.	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hod. opr. pol k 31.12 bež.ú.obd.
a	b	1	2	3	4	5
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov	24 454,24	0,00	0,00	0,00	24 454,24
Spolu		24 454,24	0,00	0,00	0,00	24 454,24

TAB4 - Pohľadávky podľa doby splatnosti

MČ Bratislava - Dúbravka

Pohľadávka podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok k 31.12 bež. účt. obdobia	Zostatok k 31.12 predch. účt. obdobia
a	1	2	3
Pohľadávky v lehote splatnosti, z toho :	1	227 815,49	429 432,45
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roku	2	227 815,49	429 432,45
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov	3	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	4	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	5	0,00	0,00
Spolu	6	227 815,49	429 432,45

TAB5 - Vlastné imanie

MČ Bratislava - Dúbravka

Názov položky	OR z prečistenia majetku a záväzkov	OR z kapitálových účastí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Newsporiadaný HV minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2014	0,00	0,00	0,00	0,00	13 569 915,08	- 458 666,66
Prírastky	0,00	0,00	0,00	0,00	88 303,65	479 704,72
Úbytky	0,00	0,00	0,00	0,00	729 100,92	0,00
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zostatok 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	12 929 117,81	21 038,06

TAB7 - Rezervy krátkodobé

MČ Bratislava - Dúbravka

Položka rezerv	Čr	Výška k 31.12 predch. účt.obd.	Presun	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Výška k 31.12 bež. účt. obd.
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekultivácia pozemku	1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké pôžičky	2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstr.znečistenia žp	3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (r.01 - r05)	6	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy ostatné krátkodobé	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekultivácia pozemku	7	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké pôžičky	8	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstr.znečistenia žp	9	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie UZ	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	13	1 980,00	0,00	4 200,00	1 980,00	0,00	4 200,00
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (r.07 - r13)	14	1 980,00	0,00	4 200,00	1 980,00	0,00	4 200,00

TAB8 - Záväzky podľa doby splatnosti

MČ Bratislava - Dúbravka

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok k 31.12 bež. účt. obdobia	Zostatok k 31.12 predch. účt. obdobia
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti	1	1 240 421,60	1 175 716,93
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roku	2	500 268,98	1 175 716,93
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do	3	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť	4	740 152,62	0,00
Záväzky po lehote splatnosti	5	0,00	0,00
Spolu	6	1 240 421,60	1 175 716,93

TAB12 - Príjmy rozpočtu

MČ Bratislava - Dúbravka

Kategória ek. kasif	Názov kategórie ek. klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12 bež. účt. obdobia	Skutočnosť k 31.12 pred. účt. obdobia
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapit. majetku	2 640 000,00	2 780 000,00	3 048 675,00	2 637 800,00
120	Dane z majetku	1 609 073,00	1 609 073,00	1 688 617,00	1 645 470,00
130	Dane za tovary a služby	588 550,00	588 550,00	579 102,46	571 603,96
210	Príjmy z podnik. a z vlastníctva majetku	641 082,00	1 090 475,00	1 130 419,63	722 168,56
220	Administratívne popl. a iné popl. a platby	271 020,00	271 020,00	313 341,19	310 944,28
230	Kapitálové príjmy	47 000,00	147 000,00	153 475,45	50 457,78
240	Úroky z tuz. úverov, pôžičiek, fin. výp...	1 600,00	1 600,00	1 703,34	1 686,91
290	Iné nedaňové príjmy	78 500,00	78 500,00	79 151,83	82 539,06
310	Tuzemské bežné granty a transfery	2 601 771,00	2 832 820,00	2 842 459,81	2 631 579,69
320	Tuzem. kapit. granty a transfery	0,00	202 727,00	202 727,20	5 000,00
Spolu		8 478 596,00	9 601 765,00	10 039 672,91	8 659 250,24

TAB13 - Výdavky rozpočtu

MČ Bratislava - Dúbravka

Kategória ek. kasif	Názov kategórie ek. klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12 bež. účt. obdobia	Skutočnosť k 31.12 pred. účt. obdobia
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služ. príjmy a ost. os. vyrovn.	2 102 700,00	2 186 619,00	2 148 198,82	2 005 611,66
620	Poistné a príspevok do poisťovní	797 910,00	804 010,00	795 532,47	725 242,60
630	Tovary a služby	2 303 098,00	2 666 783,00	2 603 338,43	2 516 060,37
640	Bežné transfery	362 100,00	364 999,00	352 506,07	283 888,33
650	Splác. úrokov a ost. plat. súvis. s úvermi..	8 849,00	8 849,00	7 425,32	7 827,49
710	Obstarávanie kapitálových aktív	112 000,00	769 227,00	154 277,52	30 134,64
Spolu		5 686 657,00	6 800 487,00	6 061 278,63	5 568 765,09

Finančné operácie príjmové	Číslo riadku	Skutočnosť k 31.12 bež. účt. obdobia	Skutočnosť k 31.12 predch. účt. obdobia
a	b	1	2
Príjmové finančné operácie, v tom :	1	65 218,00	174 769,40
Zostatok prostriedkov finančných aktív	2	0,00	0,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné	3	0,00	0,00
Splátky posk. úverov, pôžičiek a návratných fin.	4	0,00	0,00
Príjmy z predaja majetkových účastí	5	0,00	0,00
Ostatné príjmy	6	65 218,00	174 769,40
Výdavkové finančné operácie, v tom :	7	26 210,56	25 808,39
Poskytnuté úvery a pôžičky	8	0,00	0,00
Splátky prij. úverov, pôžičiek a návratných fin.	9	0,00	0,00
Výdavky na obstaranie maj. účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	26 210,56	25 808,39